

# Thornener Zeitung



Begründet 1760.

Redaktion und Expedition Säckertstr. 89.  
Straßburg-Anschluß Nr. 75.

**ausgeigen-Preis:**  
Die ogespaltene Petit-Beile oder deren Raum 10 Pfennig.  
Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung **Walter Lambbeck** bis zwei Uhr Mittags.  
Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Montags.  
Als Beilage: „**Mittwöchentliches Sonntagsblatt**“.  
**Steteljährlicher Abonnements-Preis:** Bei Abholung aus der Expedition und den Depots 1,50 Mark. Bei Zusendung frei ins Haus in Thorn, Vorkäbte, Moder und Podgorz 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Beleggeld) 1,50 Mark.

Nr. 184

Dienstag, den 10. August

1897.

## Das deutsche Kaiserpaar in Russland.

Kaiser Wilhelm und Kaiserin Augusta Viktoria sind Sonntag Mittag nach brillanter Seefahrt wohlbehalten auf der Höhe von Kronstadt angekommen. Das Wetter war prächtig. Das russische Kaiserpaar fuhr auf der Nacht „Alexandria“ den hohen Gärten entgegen. Die Begrüßung war eine sehr herzliche; man küßte sich wiederholt, ganz besonders innig war die Begrüßung der beiden Kaiserinnen. Kaiser Nikolaus überraschte den deutschen Kaiser, der sich küßlich gerührt und hoch befriedigt und den deutschen Kaiser, der sich küßlich gerührt und hoch befriedigt und erfreut über den überaus herzlichen großartigen Empfang war, beim Betreten der „Hohenzollern“, welche sogleich die russische Kaiserin begrüßte, mit der Ernennung zum Ad-Admiral der russischen Flotte, indem er ihm zugleich die russische Admiralsflagge überreichte und die russische Admiralsuniform zuignete. Der eigentliche große Empfang fand am Anlegeplatz des kaiserlichen Hafens in Peterhof statt. Die Batterien und die Kriegsschiffe feuerten Salut. Zehn deutsche und acht russische Kriegsschiffe bildeten zwei Linien mit der Richtung auf die Nikolaidünen. Die Mannschaften waren auf Deck versammelt und entboten den Majestäten ihren Gruß. Ein Sonderdampfer mit den Mitgliedern der deutschen Kolonne an Bord war ebenfalls dem deutschen Kaiserpaar zur festlichen Begrüßung bis auf die Außenreife entgegengefahren. Das Publikum bereicherte den Majestäten große Ovationen. Die Stunden bis zum Spätmittag widmete das deutsche Kaiserpaar Besuchen bei den Großfürsten und Großfürstinnen.

Abends fand in Peterhof Prunktafel statt. Hierbei hielt Kaiser Nikolaus, indem er sich an den Kaiser Wilhelm wandte, in französischer Sprache folgenden Trinkspruch:

„Die Anwesenheit Eurer Majestät und Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin bei uns läßt mich eine sehr lebhaft empfundene, und ich drücke Ihnen dafür meinen aufrichtigsten Dank aus. Diese neue Offenbarung der traditionellen Bande, welche uns vereinigen, und der guten Beziehungen, welche in so glücklicher Weise zwischen unseren beiden Nachbarreichen errichtet sind, ist zugleich eine wertvolle Bürgschaft für die Erhaltung des allgemeinen Friedens, welche den Gegenstand unserer beständigen Bestrebungen und unserer heftigsten Wünsche bildet. Ich trinke auf die Gesundheit Seiner Majestät des Kaisers und Königs Wilhelm, Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin und Ihrer ganzen kaiserlichen Familie.“

Kurz nach dem Toaste des Zaren erhob Kaiser Wilhelm das Glas zu folgendem Trinkspruch:

„Eure Majestät danke ich aus warmem Herzen zugleich im Namen Ihrer Majestät der Kaiserin für den uns zu Theil gewordenen, so herzlichen und großartigen Empfang und für die gnädigen Worte, mit denen Eure Majestät uns so liebevoll willkommen geheißen hatten. Zugleich möchte ich insbesondere meinen tiefgefühltesten, freudigsten Dank Eurer Majestät zu Füßen legen für die erneute, mich so überraschende Auszeichnung, mit der Eure Majestät die Güte hatten mich zu bedenken, durch die Einreihung in Eure Majestät glorreiche Flotte. Es ist dies eine besondere Ehre, die ich in ihrer vollen Ausdehnung zu schätzen weiß, und welche auch meine Marine in besonderer Weise mit auszeichnet. Ich erblicke in der Ernennung zum russischen Admiral nicht nur eine Ehre meiner Person, sondern auch einen neuen Beweis für die Fortdauer unserer traditionellen, innigen, auf unerschütterlicher Basis begründeten Beziehungen sowie

der unserer beiden Reiche. Eurer Majestät unerschütterlicher Entschluß, nach wie vor Ihrem Volke den Frieden zu erhalten, findet auch in mir den freudigsten Wiederhall, und so werden wir, mit einander die gleichen Bahnen wandelnd, vereint dahin streben, unter dem Segen desselben die kulturelle Entwicklung unserer Völker zu leiten. Vertrauensvoll kann ich das Gelübde erneuert in Eurer Majestät Hände legen, — und dabei steht, das weiß ich, mein ganzes Volk hinter mir —, daß ich Eure Majestät bei diesem großen Werke, den Völkern den Frieden zu erhalten, mit ganzer Kraft zur Seite stehen und Eurer Majestät meine kräftigste Unterstützung auch gegen Jeden angeheißten lassen werde, der es versuchen sollte, diesen Frieden zu stören oder zu brechen. Ich trinke auf das Wohl Ihrer Majestäten des Kaisers und der Kaiserin!“

Die letzten Worte sprach der Kaiser russisch. Weiter liegen uns über den Besuch des deutschen Kaiserpaars in Russland folgende telegraphische Meldungen vor:

Peterhof, Sonntag 8. August. Ueber die Ernennung des deutschen Kaisers zum Admiral der russischen Flotte wird mitgeteilt: Unmittelbar nachdem der deutsche Kaiser die russische Kaiserin „Alexandria“ betreten hatte, bat Kaiser Nikolaus denselben um die Erlaubnis, ihn zum russischen Admiral ernennen zu dürfen. Gleichzeitig überreichte der Zar dem deutschen Kaiser die russische Admiralsflagge in Seide sowie das Admiralspatent, worauf die russischen Schiffe zu Ehren des neuen russischen Admirals salutirten.

Peterhof, Sonntag 8. August. Während Kaiser Wilhelm und Kaiserin Augusta Viktoria den russischen Majestäten, Großfürsten und Großfürstinnen Besuche abhielten, hatten sich unabsehbare Menschenmengen vor dem großen Peterhofer Palais angesammelt, welche dem deutschen Kaiserpaar bei ihrer Rückkehr von Villa Alexandria stürmische Ovationen darbrachten. Auch Prinz Heinrich wurde überall mit sympathischen Kundgebungen begrüßt. Wagen auf Wagen rollte heran, und als das russische Kaiserpaar zum Prunkmahl von der „Alexandria“ herübergefahren kam, wollten die jubelnden Jureuse und die Ausbrüche enthusiastischer Liebe und Verehrung der dichtgedrängten Menge gar kein Ende finden. Das Galaprunkmahl wurde in dem weiten, mit roth und weißem Seidendamast beleuchteten und mit vielen Portraits russischer Kaiserinnen geschmückten Saale des großen Palais für über hundert Personen servirt. Die Tafel war mit kostbarem Silber aus der kaiserlichen Schatzkammer gedeckt und mit außerordentlich schönen Blumen geschmückt. An der Hauptfront der hufeisenförmigen Tafel hatten in der Mitte die Kaiserin Auguste Viktoria und die Kaiserin Alexandra Platz genommen. Rechts neben der deutschen Kaiserin saß der Kaiser von Russland; zu seiner Rechten folgten die Großfürstin Wladimir und Prinz Heinrich. Die Kaiserin von Russland hatte an ihrer Seite den deutschen Kaiser, neben welchem die Großfürstin Elisabeth und der Großfürst Wladimir saßen. Bald nach Beginn der Tafel erhob sich Kaiser Nikolaus und brachte den bereits gemeldeten Trinkspruch in französischer Sprache aus, welchen Trinkspruch Kaiser Wilhelm in deutscher Sprache erwiderte. Kaiser Nikolaus trank wiederholt dem Reichskanzler Fürsten zu Hohenlohe, dem Botschafter von Bülow und dem Botschafter Fürsten Radolin zu, ebenso Kaiser Wilhelm den Ministern Grafen Murawjew und Wannowski. Nach der Tafel hielten die Majestäten längere Zeit Cercle, wobei die höchsten Würdenträger durch längere Ansprachen ausgezeichnet wurden. Kaiser Wilhelm trug russische Admiralsuniform, Kaiser Nikolaus und die Großfürsten hatten die Uniformen ihrer deutschen Regimenter angelegt. Ebenso war Prinz

Heinrich in der Uniform seines russischen Regiments erschienen. Die Minister Graf Murawjew und Witte hatten die Insignien des ihnen vor Beginn der Tafel verliehenen Schwarzen Adlerordens angelegt. In der zehnten Abendstunde verabschiedete sich das russische Kaiserpaar von den deutschen Majestäten.

Peterhof, Sonntag 8. August. Die Musikkapelle des Petersburger Leib-Garde Grenadier-Regiments brachte dem deutschen Kaiserpaar heute Morgen vor den Fenstern ihrer Gemächer im großen Peterhofer Palais ein Ständchen. Während des Konzerts war die Ehrenwache desselben Regiments mit dem Kommandeur an der Spitze ausgezogen. — Prinz Heinrich von Preußen fuhr nach Kronstadt, um den Militär- und Marinebehörden daselbst seine Besuche abzuhalten; danach fand im Marineklub ein Frühstück zu Ehren der Admirale und Offiziere des deutschen Geschwaders statt, an welchem Prinz Heinrich, Admiral Thomsen und die übrigen Offiziere theilnahmen.

Petersburg, Sonntag 8. August. Die Stadt hatte zur Begrüßung des heute hier eintreffenden deutschen Kaiserpaars herrlichen Flaggen- und Blumen schmuck angelegt. Besonders geschmackvoll waren der Newsky-Prospekt und die Große Morskaja dekoriert, doch boten auch die Newa-Ufer mit ihrer von der Stadt ausgeführten Schmückung mit Fahnenmasten, Ehrenportalen u. s. w. einen wundervollen Anblick. Sämtliche auf der Newa liegenden Schiffe hatten reich geflaggt. Unabsehbare Menschenmengen erfüllten die Straßen und umdrängten den Landungssteg an der Nikolai-Brücke, wo die zu Schiff von Peterhof kommenden deutschen Majestäten anlegen sollten. Das Wetter war bedeckt bei leichten süblichen Winden. Die mit dem deutschen Kaiserpaar herankommende russische Kaiserin „Alexandria“ wurde zuerst von dem deutschen Schulschiff „Charlotte“ salutirt, das über die Toppen geflaggt hatte. Die Mannschaft hatte auf den Raan aufgewartet und begrüßte Ihre Majestäten mit begeistertem Hurrahrufen. Pünktlich um 10<sup>3/4</sup> Uhr Vormittags langten Kaiser Wilhelm und Kaiserin Auguste Viktoria am Landungssteg bei der Nikolai-Brücke an, wo sie von einer Deputation der städtischen Behörden empfangen wurden, welche Salz und Brod darbrachten. Zur Begrüßung waren ferner erschienen der Verweser des Marine-Ministeriums Vize-Admiral Tyrnow der Chef des Marinestabes Vize-Admiral Avellane, das Stadthaupt von Petersburg — welcher letzterer die Majestäten in deutscher Sprache willkommen hieß und der Kaiserin ein Bouquet überreichte — sowie der deutsche Botschafter Fürst Radolin mit Gemahlin und den Mitgliedern der deutschen Botschaft. Nachdem Kaiser Wilhelm die Front der neben dem Landungssteg mit der Fahne und Musik aufgestellten Ehrenkompagnie vom 88. Petrowsky-Infanterie-Regiment abgeschritten hatte, besaßen die Majestäten mit dem Gefolge die bereitstehenden Wagen, um nach der Peter-Paul-Festung zu fahren. Die Fahrt ging über den englischen Quai am Winterpalais vorbei, über die Troitz-Brücke. Stürmischer Jubel begrüßte das deutsche Kaiserpaar, welches im zweiten Wagen — im ersten fuhr der Stadthauptmann von Petersburg Baron Kleigels — Platz genommen hatte, auf der ganzen Fahrt durch die Feststraßen. In der Ecke des Senatplatzes drängte das Publikum so unaußhaltbar heran, daß sich der Wagen mit dem deutschen Kaiserpaar nur langsam im Schritt vorwärts bewegen konnte. Diese begeistertsten Ovationen wiederholten sich unangesehnt, bis der kaiserliche Wagenzug hinter den Festungsthoren verschwunden war. In der Kirche der Peter Pauls-Festung legten Kaiser Wilhelm und Kaiserin Auguste Viktoria zwei Kränze aus weißen Rosen und Orchideen am Grabe Kaiser Alexanders III. nieder;

er das Til Taf, während Guillemine entzückt ihre blauen Augen auf das Schloß hestete.

Meister Tiphane las auf dem Gesichte Guillemines die Empfindungen, die sie bewegten, und freute sich kindisch darüber. Rikeriki! der Hohn erschien oben auf der Zugbrücke.

Guillemine klatschte in die Hände.

Auf den Thürmen tauchten die Gerolde auf.

Guillemine riß die Augen auf und Meister Tiphane that vor Freude desgleichen.

Jetzt erklangen die Glocken und es erschien das Jesuskind in seiner Krippe; dabei standen der Esel, das Rind und die Gans. Etwas höher schwebten die Engel in den Wolken, die die Taube mit dem Delblatt im Schnabel durchfliegt. Dann ziehen die drei Könige aus dem Morgenlande vorüber und ihnen folgen die Hirten mit den Herden.

Guillemine fängt an, sich auf ihrem Schemel hin- und her-zudrehen, sie beißt sich in die Lippen und zieht an den Fingern, um endlich, vor Freude ganz toll, ein lautes Lachen auszusprechen.

Und nun lachte auch er, der Großvater, er lachte, daß ihm die Thränen über die Wangen liefen, und wenn der Zug zu Ende war und der Hahn die Sitzung mit einem letzten „Rikeriki!“ schloß, dann nahm Meister Tiphane die vor Lachen zitternde Kleine in die Arme und küßte sie tiefbewegt auf die blonden Locken.

III.

An einem kalten Dezembertage fanden die Neugierigen von Spinal die Thür des alten Severien Tiphane verschlossen.

„Heut darf niemand herein,“ sagte der Meister traurig.

„Weshalb?“ fragten die Leute, „ist die Uhr zerbrochen?“

## Die Uhr.

Novellette von **Gustave Guesviller.**

Deutsch von **Wilhelm Thal.**

(Nachdruck verboten.)

### I.

Vor langen, langen Jahren gab es in Spinal eine Uhr mit Läutewerk, Musikwerk und beweglichen Figuren, die die Bewunderung aller umliegenden Städte erregte. Von Besoul, von Chaumont, von Nancy, ja, sogar von Straßburg kamen die Neugierigen herbeigekrümmt und drängten sich zur Mittagszeit in dem hinteren Zimmer des alten Meisters Tiphane, des kunstfertigen Erbauers dieser verwickelten Maschine. Meister Tiphane hatte sich nämlich nie von seinem Meisterwerk trennen wollen und stets auf alle Anbieten der Kauflustigen geantwortet:

„Meine Vaterstadt wird mein Werk nach meinem Tode erben. Wenn Ihr mir meine Uhr jetzt nehmen würdet, so würdet Ihr mich tödten. Denn sie ist ein Theil meines Lebens.“

Meister Tiphane übertrieb nicht. Fünfzehn lange Jahre hatte er über der Konstruktion dieser kunstvollen Uhr gebrütet; dann hatte er zehn Jahre gebraucht, um sie herzustellen. Er arbeitete jedes Stück selbst — und Gott weiß, wie viele nöthig waren —, fügte sie gebuldig zusammen, und nach tausend und abertausend fruchtlosen Versuchen — ach, wie viel Nächte hatte er durchgemacht! — ward ihm endlich der Triumph zu Theil.

Nein, er übertrieb nicht, der Meister Tiphane, wenn er behauptete, daß diese wunderbare Uhr ein Stück seines Lebens bedeutete!

Schon die Architektur der Maschine, die eine Art Schloß mit seinen Brücken, Thürmchen und Schießscharten darstellte, fand lebhaften Beifall; doch als auf den Schlag Mittag der Mechanismus die Personen: Gerolde, Apostel, Trabanten u. s. w. in Bewegung setzte, als das Läutewerk arbeitete, als verborgene Glocken eine Melodie spielten, der Hahn krächte, der Hefe brüllte, der Esel zu schreien begann und die Gans ihren heiseren Ruf ausstieß —, da kannte die Bewunderung und Begeisterung der Anwesenden keine Grenzen.

„Noch einmal!“ riefen alle.

„Das geht nicht,“ erwiderte Meister Tiphane. Der Mechanismus funktioniert nur alle vierundzwanzig Stunden. Wenn ich ihn noch einmal aufzöge, so würde ich alles zerbrechen, und ich bin zu alt, um eine solche Arbeit noch einmal zu beginnen. Kommt morgen wieder.“

### II.

Doch seit einigen Jahren blieb Meister Tiphane für die aufrichtigsten und begeistertsten Lobeserhebungen gleichgiltig. Er hörte nur noch auf das Lachen eines Kindes, ein helles, fröhliches und freies Kindeslachen, das reiner und noch melodischer klang, als die geheimnißvollen Glocken der Uhr. Unter all' diesen Gesichtsern, die sich stumm vor Ueberraschung ihm zuwandten, betrachtete Tiphane nur die weiß-rothen Wangen Guillemines, seiner hübschen fünfjährigen Enkelin.

Guillemine verjäumte nicht eine der Mittagvorstellungen. Meister Tiphane setzte sie ganz vorn hin, auf einen Schemel, dann hob er die Vorhänge hoch, hinter denen die Uhr stand. Von diesem Augenblick hatte er nur noch für seine Enkelin Aufmerksamkeit; mit derselben Ungebuld, wie das Rind, zählte





# M. Berlowitz, Thorn, Seglerstr. 27.

Neuheiten in Kleiderstoffen und Seide.

**Bekanntmachung.**  
Die Erhebung des Schulgeldes für die Monate Juli/September d. Js. resp. für die Monate Juli und August d. Js. wird in der Höheren- und Bürger-Töchterschule am Dienstag, den 10. August cr., von Morgens 8 1/2 Uhr ab, in der Knaben-Mittelschule am Mittwoch, den 11. August cr., von Morgens 8 1/2 Uhr ab erfolgen.  
Thorn, den 6. August 1897.  
Der Magistrat.

**Roggen, Hafer, Heu und Stroh**  
kauft das  
**Probiantamt Thorn.**

**Gesundes Roggen-Krummstroh**  
ist abzugeben, auch Liefere in größeren Posten nach außerhalb.  
W. Miesler, Leibnitzstr. 3197

Som. 20. d. Mts. ab verkauft unsere Gas-anstalt  
**Auer'sche Glühkörper**  
einschließlich Aufstellen für 1 Mart das Stück.  
Der Magistrat.

**Malergehilfen**  
finden dauernde Beschäftigung bei  
G. Jacobi. 2591

**Zwei Lehrlinge**  
können sofort eintreten.  
Otto Michulski, Schlossermeister, Bäckerstraße 26. 3234

**Lehrlinge**  
mit guten Schulkenntnissen werden mit jährlicher steigender Kostentuschädigung gesucht.  
Rathsbuchdruckerei  
Ernst Lambeck.

Eine gewandte  
**Buchhalterin**  
wird zu sofort gesucht. — Offerten unter Nr. 3184 in der Expedition d. Zeitung.

Eine tüchtige Schneiderin  
empfiehlt sich bei billigen Preisen in u. außer dem Hause. K. Fritz, Gerechtheitstr. 26, III

**Haut- und Geschlechtsleiden,**  
Mannschwäche, Nieren, Blasenleib, beseitigt ohne Einspritz., spec. veraltete Fälle, gründl. schnell, briefl. Discret.  
Dir. Harter, Berlin, Wahnmannstr. 22a.

**Dame!** lies: Geheime Winte in allen dieser Angelegenh. Period. Störgg. cc.  
Helmsens Verlag Berlin S. W. 61.

**Damen,** welche ihre Niederkunft erwarten, finden Rath und freundliche Aufnahme bei Frau Ludewski, Königsberg i/Pr., Oberhaberberg 26.

## Loose

zur Hessischen Damenheim-Lotterie. Ziehung am 16. und 17. September 1897. Loose à M. 1,10

zur Großen Klassen-Lotterie zum Bau der Fest-Halle für die Schlesischen Musikfeste in Görlitz. — Ziehung der I. Klasse am 20. und 21. October 1897. Preis eines 1/2 Loose's M. 6,80, 1/2 Loose's M. 3,50. — Ziehung der II. Klasse vom 15.—18. December 1897. Preis eines 1/2 Loose's M. 4,60, — 1/2 Loose's M. 2,40

zur Königsberger Thiergarten-Lotterie. Ziehung am 13. October 1897. Loose à M. 1,10

zur Meher Dombau-Geld-Lotterie. — Ziehung vom 13.—16. November 1897. — Loose à M. 3,50

empf. die Hauptvertriebsstelle für Thorn: Expedition d. „Thorner Zeitung“, Bäckerstraße 39.

## Eine Bäckerei

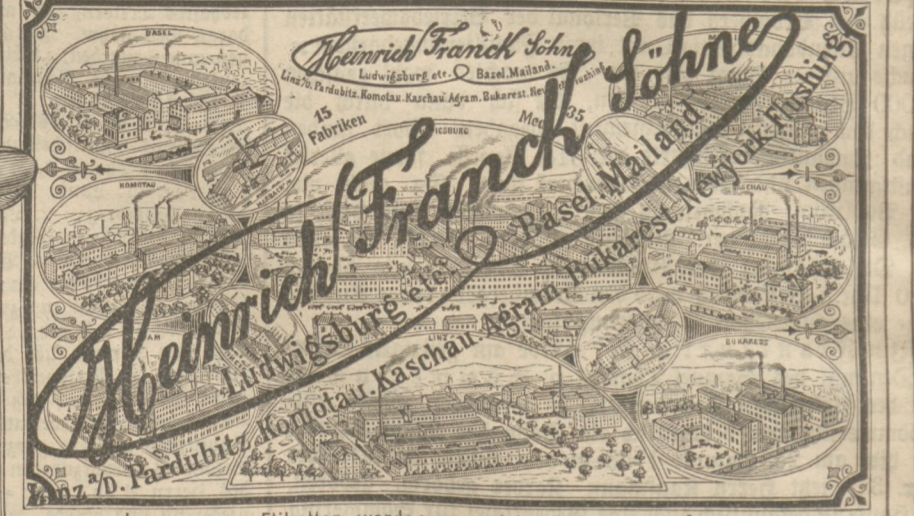
zu verpachten. Culmer Vorstadt 44.  
Gutes Saerkrant zu haben, 2 Pfd. 15 Pfg., der Str. 6 Nr. 3208  
Strobandstraße 18.

**Ein möbl. Zimmer**  
mit auch ohne Pension so gleich zu haben.  
Brückenstr. 16, 1 Et. r.

## Aecht Franck

in Holzkistchen ist der feinste und beste und dabei durch seine unerreichte Ausgiebigkeit zugleich der billigste Caffeeyersatz

Verehrte Hausfrau! Sehen Sie genau auf unsere Unterschrift.



denn unsere Etiketten werden von vielen Fabriken nachgemacht.

1/2 Kilo Inhalt.



In Thorn zu haben bei: A. Mazurkiewicz und Ed. Raschkowski.

2397

Da ich wegen Aufgabe des Geschäfts mein Lager bis zum 1. October cr. räume, verkaufe:

**Bordeaux-, Rhein- und Moselweine, spanische Weine, französische und deutsche Cognac's, Liqueure,** (franz., speciell von E. Cuisinier fils aîné & Co., Paris)  
**ff. Arraks und Rums, ff. Burgunder Punsch, engl. Porter und Pale-Ale,** sowie  
sämmliche Colonial- und Delikatessenwaren zu Einkaufspreisen.

M. H. Olszewski. 3235

## F. F. Resag's Deutscher Kern Cichorien

aus garantiert reinen Cichorien-Wurzeln ist das beste und ausgiebigste aller bisher bekannten Caffé-Surrogate.

Durch k. Ministerialreskript bei der ganzen bayr. Armee seit 1895 eingeführt  
H. Schabel's (gesetzlich geschützt)

## Zuschweißpasta.

Goldene Medaille. Radtour. Ausstell. München 1897.

Eine entzückende Wohlthat bei **Zuschweiß** und **Wundlaufen**. Ganz unschädlich. Benimmt sie dem Uebel, ohne es ganz zu unterdrücken, alles Beseitigende. **Kein Vergleich** mit Salicyltalg ca. **Reinlich und sparsam** im Gebrauch. — Zu haben in Thorn bei **Paul Weber, Drogerie.**

Generalvertrieb: E. Stiechert & Co. München.

Versandt direkt an Private Außerst billige Preise.

## F. TODT Pforzheim

Gold- und Silberwaren Fabrik gegründet 1854.  
Echter Brillant Simili-Brillant  
Ring Nr. 21, 14 karat Gold, 685 gestempelt mit Ia. Stein Mark 18.  
Ring Nr. 43, 8 karat Gold, 383 gestempelt Mark 6, auch mit Ia. echtem Cap-Rubin.  
Gegen baar oder Nachnahme.  
Reich illustrierte Kataloge über Juwelen, Gold- und Silberwaren, Tafelgeräthe, Uhren, Essbestecke, Bronzenkettenanhänger u. Alpenaaren etc. gratis u. franko, Altsilber M. 2. Edelsteine werden in Zahlung genommen.

## Couverts

mit Firmen-Aufdruck das Mille von 3 Mk. an  
Rathsbuchdr. Ernst Lambeck.

## Prima Tafelbutter

aus der neuesten Dampfwerkerei Gremboczyn ist stets zu Tagespreisen zu haben bei den Herren **J. G. Adolph, Breitestraße, A. Rutkiewicz, Schuhmacherstr. 27, Dammann & Korde, Bromberger Vorstadt.** 3136

Gut möblirtes Zimmer zu vermieten. Coppernifusstraße 20.

## Ein Pferdestall

ist von sofort zu vermieten. Zu erfragen bei 2771 **Adolf Leetz.**

**Eine kleine Wohnung,** drei Zimmer mit Zubehör, III Treppen, **Culmerstraße 20** zu verm. — für 96 Thlr. 772 **H. Nitz.**

**Mellienstr. 8 „Villa „Martha“** Edle Glacis, Roher Weg, 7 Zimmer, viel Nebenräume, gr. Stallungen, mit großem oder kleinem Garten eventl. sofort zu vermieten. 2380

**Eine Wohnung,** 2. Etage, ist vom 1. October zu vermieten. 2964 **Neustädt. Markt 9.**

**Die 2. Etage,** vom Herrn Oberstabsarzt Dr. Liedtke bewohnt ist vom 1. October anderweitig zu vermieten. 2692 **Bäckerstraße 47.**

## Schützenhausgarten.

Heute Dienstag, den 10. August cr.:  
Nur einmaliges Auftreten der Cornet- u. Piston-Solistin  
**Fräulein Barden**  
im Verein mit der Kapelle Infanterie-Regiments von Börde unter Leitung ihres Stabschobisten Herrn **Wille.**  
Anfang 8 Uhr **Entree 60 Pfg.**

**Billets** à 50 Pfennig sind vorher in der Cigarrenhandlung des Herrn **Duszynski, Breitestraße** zu haben.

Der Garten ist prachtvoll erleuchtet.

Bei schlechtem Wetter findet das Concert im Saale statt.

## 17. August: 2 grosse Concerte. Banda Rossa!

(35 Italiener in Uniform.)

Soeben erschienen und bei mir zu haben:  
**Der Thorner Tumult 1724.**

Aus Anlass zweier Schriften von **Franz Jacobi,** evang. Pfarrer in Thorn, dargestellt von **Stanislaus Kajot,** kathol. Pfarrer in Griebenau.

Preis Mk. 1,25, franko Mk. 1,35.

**K. Zablocki,** Buchhandlung, Thorn, Brückenstr.

Die Erneuerung der Loose 2. Klasse 197ter Königl. Preuß. Klassen-Lotterie, welche bei Verlust des Anrechts bis zum 12. August, Abends 6 Uhr erfolgt sein muß, bringe hiermit in Erinnerung. 3232

**Dauben,** Königl. Lotterie-Einnehmer.

**Feinsten Blütenhonig** empfiehlt **A. Kirmes.** F. Hartsch, Culmerstr. 7.

**Margarine-Butter**

**Eine herrschaftl. Wohnung,** 6 Zimmer, viel Zubehör, Stall und Wagenremise zu vermieten. **Brombergerstr. 84.**

**Wohnung** v. 3 Zimmern, Altbau, Küche und Zubehör von sofort zu vermieten **Breitestraße 4, II.** 693

**2 Zimmer,** Küche, Wasserleitung, Zubehör, zu vermieten. **Heiligegeiststraße 19.**

**Wohnungen,** Brombergerstraße 33, in I. u. II. Etage bestehend aus je 5 Zimmern, Burschenstube, Pferdestall etc., sind vom 1. October anderweitig zu vermieten. 2654

Witwe **A. Majewski,** Fischerstr. 55.

**Altstädt. Markt 35** 1. Etage bestehend aus 5 Zimmern ist vom 1. October zu vermieten. Zu erfragen bei 2770 **Adolf Leetz.**

**Mittel- und kleine Wohnungen** zu vermieten **Schwarzstraße 22.**

**Brückenstrasse 32, I. Etage.** Herrschaftliche Wohnung, 7-8 Zimmer, Balkon, Badeeinrichtung vollkommen renovirt, der 1. October eventl. früher zu vermieten. Desgleichen **1 kleinere Wohnung,** 3. Etage 3 Zimmer u. Zubehör nur an ruhige Miether.

## Victoria-Theater.

Dienstag, den 10. August cr.:  
Bei kleinen Preisen.  
**Das Modell.**

Große Operette von Suppé.  
Zu Vorverkauf: Loge 1 Mk., Sperrsitze 75 Pf., Parterre 50 Pf., Sitzplatz 30 Pf.

Von der Reise zurück-gekehrt. 3191  
Dr. chir. Dent. **M. Grün.**

hl! hl! h!

Mündlich — brieflich.  
Kurze Vorführung des Schreyhagen, Neustolzeschen und Gabelsbergerschen **Etenographie**-Systems zur Bildung eines begründeten Urtheils über die Systeme, sowie Unterricht in denselben durch **A. Behrendt,** Mittelschullehrer in Thorn, 2968 **Zugmachersstr. 4, I.**

**Märksches Kaffeehaus** empfiehlt guten Kaffee, Apfel-, Pfann- und Haberkuchen zu jeder Tageszeit. **Billard, Pianino** im Saal zur Verfügung.

**Henschel,** Brombergerstr. 16 u. 18.

**Photographisches Atelier** von **H. Gerdom, Thorn** am Neustädt. Markt.

Mehrfach prämiirt. Photograph des deutschen Offizier- u. Beamten-Bereins bin ich hier am Orte nur allein.

Für die **Hochwasser-Geschädigten** sind bisher bei der Expedition der „Thorner Zeitung“ eingegangen:

Bisher . . . 37,50 Mk.,  
Unbenannt 3,— „  
Summa 40,50 „

Weitere Gaben nimmt in Empfang **Die Expedition.**